

# The World of Bookbinding.

## **Wichtige Hinweise zum Arbeiten mit der PräPremo** **Important instructions for using PräPremo** **Instructions importantes pour utiliser PräPremo** **Indicaciones importantes para trabajar con la PräPremo**

- 1) Die **PräPremo** kann Buchecken bis max. 30 mm Schenkellänge verarbeiten.  
Bitte verarbeiten Sie keine größeren Buchecken!

*PräPremo may press book corners up to 30 mm length only.  
Do not use larger book corners!*

*PräPremo est appropriée pour coins jusqu'à 30 mm de longueur.  
N'utilisez pas de coins plus longs!*

*La PräPremo puede usarse para cantoneras de hasta un máximo de 30 mm de largo.*

- 2) Der Handhebel darf nicht mit hohem  
Kraftaufwand gedrückt werden.  
Es genügt, diesen mit 2-3 Fingern  
leicht herunterzudrücken.

*The hand lever must not be pressed down  
with force. It is sufficient to press it down  
slightly with 2-3 fingers.*

*Le levier ne doit pas être pressé avec  
puissance. Il suffit de le presser  
légèrement avec 2-3 doigts.*

*No se debe ejercer mucha fuerza al bajar la palanca manual. Es suficiente con  
presionar con dos o tres dedos.*



**Nichtbeachtung kann zu Deformierung der Buchecken und zu Beschädigungen  
am Gerät führen! Der Handhebel könnte abbrechen!  
Hierfür wird durch den Hersteller keine Haftung übernommen.**

*Failure to observe these instructions may lead to deformation of the corners and  
may damage the device! The hand lever might break!  
No liability for such consequences will be accepted by the manufacturer.*

*Le non-respect des ces indications peut conduire à une déformation des coins et  
à une endommagement de la presse! Le levier pourrait casser!  
Pour cela, le fabricant n'acceptera pas de responsabilité.*

*¡La no observación de estas instrucciones puede llevar a deformación de las can-  
toneras o a daños en el aparato! ¡La palanca manual se podría romper!  
De ser así, el fabricante no se hace responsable.*